

香港有利印務有限公司承印

西方可見經書說，發表這篇講話，可能標誌著一場宣傳運動的展開，令政改這個目標提案喻戶曉，而在代表大會上提出來。

西方外交官員說，鄧小平可免決定放棄一個職位，以迫使其他老幹部也辭職。

西方外交官員說，這篇文章退休。

政四系括期有政的

八六年的三百四十二一 募資提高。

國民黨四中全會

今秋可能開不成

【通訊】台北消息：據今日通訊報載，國民黨原定今年十一月二十二日召開第四屆第四次全國代表大會的構想，因目前經濟不景氣，可能將延後將予以取消，而提前舉行下將屆八屆全會。

【據新華社拉薩三十日電】正在這裏實說明，西藏和貴州、多、西藏和

在中央政治局擴大會
上，政協會議的愛國上
層人士今天舉行座談
會，就美國眾議院最
後三十多年來，
人民安居樂業，
得到保障。

面加緊社會主義法制。其目的則是增強黨和國家的活力，克服官僚主義，充分调动积极性和人民的積極性，以利於在中國共產黨的領導下發展生產力，把中國建設成高度文明、高度民主的社會主義國家。

今天參加座談會的人士都是西藏歷史上的人證人。他們親身經歷了西藏人民所發生的重大事件，對西藏發生的事證明西藏確實是中國的一部分，這個事實是定不了的。一九六九年反對西藏衛后衛政變的叛亂活動，事實證明西藏確實是中國的一部分，這個事實是定不了的。一九六九年反對西藏衛后衛政變的叛亂活動，事實證明西藏確實是中國的一部分，這個事實是定不了的。

青春新形象
美的清涼世界



MAY DICK 美的牌電風扇

● 免費到戶保養一年 ● 總經理：(R) 中子行 電話：25-8234686 國貨公司、電器行均售



 為國內有貿易業務之單位
 立即印製索取部分數量在廣州

1988

月曆·日曆·台曆總匯

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳！
 港穗提貨、餽贈親友、最佳禮物！
 · 備有小樣、電索寄奉、歡迎轉口 ·

日本印製高級紙張、菲林月曆

廣州聯絡處：廣州市沿江一路愛登大廈1153房（人民大廈）
信昌文教用品有限公司
 地址：九龍官塘巧明街99號巧明大廈十樓C-D座
 電話：3-429428 3-429322 3-414310

1988年曆

品種最多

膠片月曆 大方
紙質月曆 價廉物美
加印廣告 送禮佳品
港穗提貨 方便快捷
聖誕賀帖 記事簿曆
日曆拾曆 枱墊月曆
預早訂購 特價優惠
歡迎各位 前來洽談

772

香港美利貿易公司
香港皇后大道中367號
萬利商業大廈906室
5-418005 5-416618

雙平

政四系的括期有政

中南鐘表有限公司
 永盛企業公司
 M/S CHI YICK COMPANY
 M/S TONG SIM COMPANY LTD.
 M/S LEE AND ASSOCIATES
 M/S KONG SING TRADING CO.
 M/S HUA SUNG ENTERPRISES LTD.
 M/S RONDA LTD.
 M/S WING SHING ENTERPRISES CO.

(排名不分先後)

鄧小平論政體改革 力陳黨不分之弊

認改革黨政領導制度時機已成熟

【新華社北京三十日電】中國領導人鄧小平七年前指出權力不宜過集中，要加強民主，要實行黨政不分，以真正建立強大的有權威的政府。鄧小平在八年前八月八日中共政治局擴大會議上所作的報告，是中國改革黨政領導制度的重要文獻。鄧小平在這次講話中，對中國改革黨政領導制度的重要性，作了深刻的論述。鄧小平指出，改革黨政領導制度，是中國政治體制改革的重要內容。他認為，中國改革黨政領導制度的時機已經成熟。鄧小平指出，中國改革黨政領導制度，是中國政治體制改革的重要內容。他認為，中國改革黨政領導制度的時機已經成熟。鄧小平指出，中國改革黨政領導制度，是中國政治體制改革的重要內容。他認為，中國改革黨政領導制度的時機已經成熟。

絕根須風作制長家 主民行推難則否

【新華社北京三十日電】鄧小平在八年前八月八日中共政治局擴大會議上所作的報告，是中國改革黨政領導制度的重要文獻。鄧小平在這次講話中，對中國改革黨政領導制度的重要性，作了深刻的論述。鄧小平指出，中國改革黨政領導制度，是中國政治體制改革的重要內容。他認為，中國改革黨政領導制度的時機已經成熟。鄧小平指出，中國改革黨政領導制度，是中國政治體制改革的重要內容。他認為，中國改革黨政領導制度的時機已經成熟。鄧小平指出，中國改革黨政領導制度，是中國政治體制改革的重要內容。他認為，中國改革黨政領導制度的時機已經成熟。

香港未來十年的展望

【本報訊】香港回歸祖國後，香港未來十年的發展前景，是香港同胞和國際社會所關心的。根據中英聯合聲明，香港在九七年七月一日後，將保持原有的社會制度和生活方式，五十年不變。這為香港的繁榮穩定奠定了堅實的基礎。香港未來十年，將是一個充滿機遇和挑戰的時期。香港同胞應抓住機遇，迎接挑戰，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

先以羅湖上步區作試點 深圳逾萬方米住宅地 本月將公開招標出售

【本報訊】深圳市政府日前宣佈，將在全市範圍內公開招標出售住宅用地。其中，羅湖上步區將作為試點，先行招標。據悉，該區住宅用地總面積超過一萬方米。此次招標出售，旨在促進房地產市場的繁榮發展，增加財政收入。深圳市政府表示，將嚴格按照招標程序進行，確保公開、公平、公正。

全國百分之二人口 今天開始抽樣調查

【本報訊】全國人口抽樣調查工作，將於今天開始。此次調查旨在了解全國人口的基本情況，為制定人口政策提供參考。調查範圍覆蓋全國各省市縣，樣本量達百分之二的人口。調查工作將嚴格按照計劃進行，確保數據的準確性和可靠性。

上半年發電量增一成 卅多機組年內將投產

【本報訊】據電力部門統計，今年上半年全國發電量較去年同期增長了一成。這主要得益於電力機組的投產和運行。目前，已有三十多個機組計劃在年內投產，預計將進一步提高全國的發電能力。電力部門表示，將加強電力供應，確保社會生產和生活的正常需要。

廣州集會紀念「七七」 沙河將修廣東省航空紀念碑

【本報訊】廣州各界將於近日舉行集會，紀念「七七」事變五十二週年。此外，沙河將修建廣東省航空紀念碑，以表彰在航空事業中做出貢獻的人士。此次集會將有各界代表參加，並舉行隆重的儀式。紀念碑的修建，將進一步弘揚愛國精神，激發奮鬥動力。

首屆化工小交會 昨天在深舉行開幕

【本報訊】首屆化工小交會昨日在深圳市舉行開幕儀式。此次交會旨在促進化工行業的交流與合作，推動技術創新和產業發展。與會代表將就行業發展趨勢、技術交流等問題進行深入探討。交會期間，還將舉行多場專題研討和展覽活動。

北京昨展示美食 準備亞運會推出

【本報訊】北京昨日展示了為亞運會準備的美食。這些美食不僅色香味俱全，還融入了中國傳統文化元素。北京方面表示，將進一步完善美食展示，為亞運會期間的遊客提供優質的服務。此次展示活動，旨在向世界展示北京的美食文化，增進國際友誼。

河南夏糧獲豐收 總產百六十二萬公畝

【本報訊】河南省今年夏糧收穫情況良好，總產量達到一百六十二萬公畝。這得益於農民的辛勤勞作和政府的政策支持。河南方面表示，將繼續加強農業生產，確保糧食供應。此次豐收，將為河南省的糧食安全奠定堅實的基礎。

幕揭會年會子獅 行遊車花有北台

【本報訊】台北獅子會年會開幕典禮昨日舉行。會中將舉行花車遊行活動，展示台北的風土人情和獅子會的活動成果。此次年會吸引了眾多會員參加，氣氛熱烈。獅子會表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出貢獻。

海關法今全國實施 滬海關實行改革推動外貿發展

【本報訊】《海關法》將於今日開始在全國範圍內實施。上海海關將率先實行改革，推動外貿發展。此次改革旨在簡化海關手續，提高通關效率，為企業提供便利。上海海關表示，將加強與企業的溝通與合作，確保改革順利實施。

安省外貿洽談會 成交一億多美元

【本報訊】安省外貿洽談會昨日圓滿結束，成交額達一億多美元。此次洽談會吸引了眾多企業參加，取得了豐碩的成績。安省方面表示，將繼續加強對外貿易的推廣與合作，促進經濟發展。洽談會期間，還舉行了多場專題研討和展覽活動。

婦夫國中對十 美跨橫成完

【本報訊】美國跨國企業與中國企業的合作項目，昨日圓滿結束。此次合作旨在促進中美兩國企業的交流與合作，推動經濟發展。雙方表示，將繼續加強合作，共同為社會做出貢獻。此次合作的成功，將為兩國企業的合作提供借鑒。

圖向美艦護航計劃挑戰 伊蘭再襲科威特輪船

【本報訊】伊拉克再次襲擊科威特輪船，挑戰美國護航計劃。美國方面表示，將採取必要措施，保護美國艦隊的航行安全。此次襲擊事件，引發了國際社會的廣泛關注。美國政府表示，將加強與盟國的溝通與合作，共同維護國際和平與穩定。

全斗煥接納政改 日外相表示歡迎

【本報訊】日本外相對全斗煥接納政改表示歡迎。全斗煥表示，將積極配合政府的改革方案，為國家的繁榮穩定做出貢獻。此次政改，旨在完善政治體制，提高政府效率。日本方面表示，將繼續支持韓國的民主化進程，促進兩國友好關係的發展。

日外相表示歡迎 全斗煥接納政改

【本報訊】日本外相對全斗煥接納政改表示歡迎。全斗煥表示，將積極配合政府的改革方案，為國家的繁榮穩定做出貢獻。此次政改，旨在完善政治體制，提高政府效率。日本方面表示，將繼續支持韓國的民主化進程，促進兩國友好關係的發展。

全斗煥接納政改 日外相表示歡迎

【本報訊】日本外相對全斗煥接納政改表示歡迎。全斗煥表示，將積極配合政府的改革方案，為國家的繁榮穩定做出貢獻。此次政改，旨在完善政治體制，提高政府效率。日本方面表示，將繼續支持韓國的民主化進程，促進兩國友好關係的發展。

全斗煥接納政改 日外相表示歡迎

【本報訊】日本外相對全斗煥接納政改表示歡迎。全斗煥表示，將積極配合政府的改革方案，為國家的繁榮穩定做出貢獻。此次政改，旨在完善政治體制，提高政府效率。日本方面表示，將繼續支持韓國的民主化進程，促進兩國友好關係的發展。

全斗煥接納政改 日外相表示歡迎

【本報訊】日本外相對全斗煥接納政改表示歡迎。全斗煥表示，將積極配合政府的改革方案，為國家的繁榮穩定做出貢獻。此次政改，旨在完善政治體制，提高政府效率。日本方面表示，將繼續支持韓國的民主化進程，促進兩國友好關係的發展。

全斗煥接納政改 日外相表示歡迎

【本報訊】日本外相對全斗煥接納政改表示歡迎。全斗煥表示，將積極配合政府的改革方案，為國家的繁榮穩定做出貢獻。此次政改，旨在完善政治體制，提高政府效率。日本方面表示，將繼續支持韓國的民主化進程，促進兩國友好關係的發展。

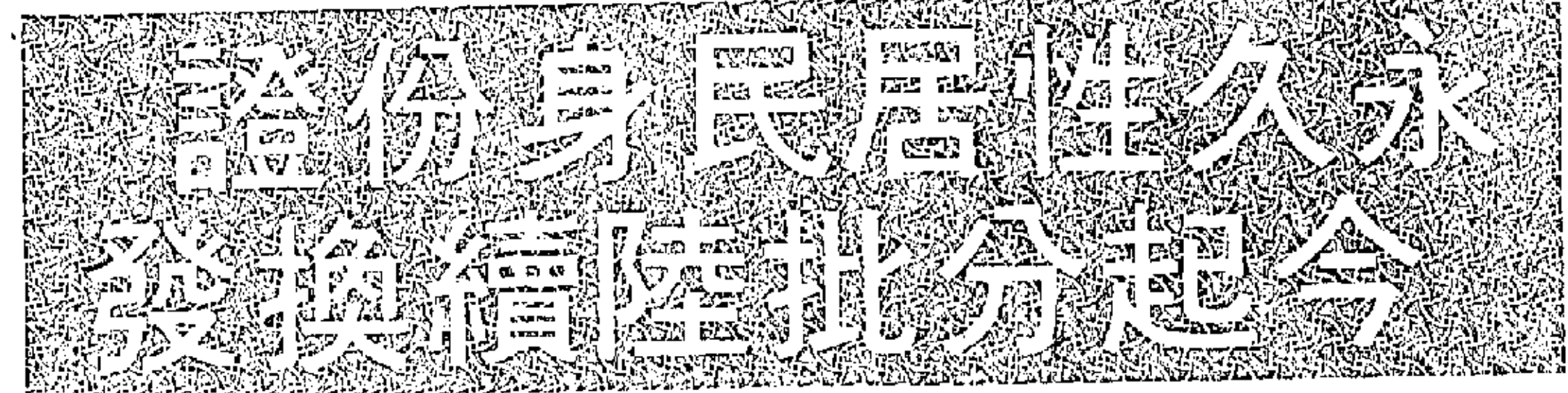
全斗煥接納政改 日外相表示歡迎

【本報訊】日本外相對全斗煥接納政改表示歡迎。全斗煥表示，將積極配合政府的改革方案，為國家的繁榮穩定做出貢獻。此次政改，旨在完善政治體制，提高政府效率。日本方面表示，將繼續支持韓國的民主化進程，促進兩國友好關係的發展。

全斗煥接納政改 日外相表示歡迎

【本報訊】日本外相對全斗煥接納政改表示歡迎。全斗煥表示，將積極配合政府的改革方案，為國家的繁榮穩定做出貢獻。此次政改，旨在完善政治體制，提高政府效率。日本方面表示，將繼續支持韓國的民主化進程，促進兩國友好關係的發展。

權留居有港在者有持明註



證份身港香領換則士人權留居久永無



香港永久居民身份證的正面和背面

【本報訊】香港政府將於今日開始分發新香港永久居民身份證，此項新證將取代現行的舊證。新證的有效期為十年，到期後須更換。新證的正面印有持證人的照片，背面印有持證人的個人資料。新證的發行人為入境事務處。新證的發行人為入境事務處。新證的發行人為入境事務處。

新證以紅綠色為主 取消香港政府徽號

入境處處長並解釋三星標記含義
他重申絕不會藉換證特赦非法入境者

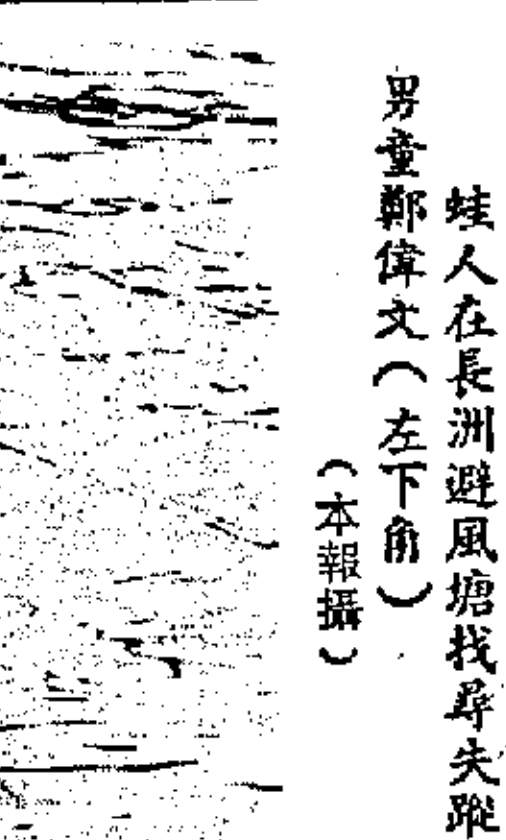
【本報訊】入境處處長昨日表示，新香港永久居民身份證將以紅綠色為主，並取消香港政府徽號。新證的三星標記含義如下：(一)第一星代表持證人已在香港居住滿七年；(二)第二星代表持證人已在香港出生；(三)第三星代表持證人已在香港居住滿七年。入境處處長並重申，絕不會藉換證特赦非法入境者。

凡符合資格香港居民 今日起可申請新護照

【本報訊】凡符合資格之香港居民，可自今日開始，向入境事務處申請新護照。新護照的有效期為十年，到期後須更換。新護照的發行人為入境事務處。新護照的發行人為入境事務處。新護照的發行人為入境事務處。

長洲避風塘昨午發生意外

蛙人打撈兩小時無所獲 估計已凶多吉少



大煙囪場下 擊傷兩工人

【本報訊】一條大煙囪場下，昨日發生意外，兩名工人被擊傷。意外發生在下午二時左右，當時一名工人正在場下工作，另一名工人正在場上工作。突然，一條煙囪從場上掉落，擊中了場下的兩名工人。兩名工人被送往醫院救治，目前傷勢穩定。

天氣繼續酷熱

昨日最高氣溫三十三度

【本報訊】天氣繼續酷熱，昨日最高氣溫達三十三度。氣象局預測，未來幾天仍將維持高溫。市民應注意防暑降溫，避免中暑。

兩種新身份證

【本報訊】政府正考慮推出兩種新身份證，以方便不同類型的居民。第一種身份證將適用於已在香港居住滿七年的居民，第二種身份證將適用於在香港出生的居民。兩種身份證的有效期均為十年。

最新88年
膠片月曆 大4K及A4
紙質月曆 拾墊月曆
座枱月曆 案頭日曆
款式新穎 印刷精美 價格平宜
加印廣告 國內代售 價平
美嘉印刷 5-8931892 5-751881
灣仔交加里11及26號地下
(京都戲院對面)

H.U.B.E.I
EXPORT
COMMODITIES
FAIR 湖北省出口商品洽談會
日期：1997年7月2日-10日
(星期日休息)
時間：上午9時-12時
下午2時-5時
地點：澳門南灣街65號A中國銀行
大廈十樓(華光集團)有
限公司陳列室

藝術品商會捐款六萬
支援黑龍江林火災
本報代收捐款已超過一十七萬
【本報訊】本報昨日收到藝術品商會捐款六萬元，支援黑龍江林火災。本報代收捐款已超過一十七萬元。藝術品商會表示，將繼續關注災情，並提供必要的支持。

湖北省出口商品洽談會開幕
熱烈祝賀
成功棉麻有限公司
廣源紡織有限公司
成功絹麻有限公司
宇惠有限公司
致意
洽談地點：澳門南灣街65號A
中國銀行大廈

壽山石展覽
清雅逸致精巧玲瓏的印鈕雕刻藝術
• 饒贈與收藏的珍寶 •
福建省對外文化藝術公司
福州東方畫社
香港集古齋有限公司
香港美術社有限公司
聯合舉辦
一九八七年七月一日至十一日
每日上午十時至下午六時(星期日休息)
香港中環都爹利街八至十號香港鑽石會大廈二樓

石灣美術陶名家作品介紹
• 七月二日至十日上午十時至晚上九時 星期日中午十二時至下午六時
• 中藝油蔴地分公司3字樓(九龍彌敦道233-9號)
• 石灣美術陶廠工藝師龐文忠、馬海、簡賢現場示範陶藝製作
• 展出石灣當代名家的美術陶作品二百多件，歡迎參觀選購。
• 廣東省陶瓷公司貿易代表駐場洽談業務
廣東省陶瓷公司·中藝(香港)有限公司·中藝陶器有限公司 聯合舉辦

凡符合資格香港居民 今日起可申請新護照

英外交部稱各國對新護照反應積極

【本報訊】凡符合資格之香港居民，自今日（七月一日）起，可向英外交部申請新護照。英外交部發言人表示，各國對新護照之反應極為積極，且已開始發給。新護照之設計，旨在加強香港居民之國際地位，並反映其作為英國海外屬地居民之身份。新護照之有效期為五年，並可申請延期。凡持有新護照之居民，均可免簽證進入英國及英屬地。此外，新護照亦將為居民提供額外之保護，包括在緊急情況下之協助。

長洲避風塘昨午發生意外 估計已凶多吉少

蛙人打撈兩小時無所獲 估計已凶多吉少

【本報訊】長洲避風塘昨日（七月一日）下午發生一宗意外，一艘載有數名船員之漁船，在避風塘內觸礁沉沒。船主隨即向海關求救，並派出一名蛙人進行打撈。海關接報後，立即派出一艘快艇及一名蛙人前往現場。經過兩小時之打撈，目前仍未尋獲失蹤之船員。海關發言人表示，意外發生時，該船正駛入避風塘，因操作不慎而觸及暗礁。目前，海關正全力進行打撈工作，並呼籲目擊者提供線索。失蹤船員之身份及船隻之詳細資料，將在下一次打撈行動中進一步調查。

八五年在檢疫站羈押期間死亡 偷渡客被裁定死於誤殺

入境處一官員涉嫌被毆 法官判處終身監禁

【本報訊】一名在八五年於香港入境處檢疫站期間死亡之偷渡客，其遺孀昨日（七月一日）在法院勝訴，獲裁定該名入境處官員在拘捕過程中，因疏忽大意而導致其死亡，構成誤殺罪。法官在判詞中指出，該名官員在拘捕過程中，未能採取適當之措施，以確保該名偷渡客之安全，最終導致其死亡。法官判處該名官員終身監禁，並罰款一萬元。此外，法院亦裁定該名官員之上司，因未能有效監督其下屬之行為，構成疏忽罪名，判處其入獄六個月，並罰款一萬元。此宗案件引起了社會對入境處檢疫站安全問題之關注。

古洞坑頭村燒木屋 五間屋連焚毀兩戶人家受影響

火勢猛烈 消防到場撲滅

【本報訊】古洞坑頭村昨日（七月一日）發生一宗木屋火警，五間木屋連同兩戶人家之財產，在火勢猛烈之情況下，被完全焚毀。消防部門接報後，迅速趕到現場撲滅火勢。據悉，起火原因為其中一間木屋內之電線短路所致。火警發生時，正值村民在屋內休息，幸無人受傷。目前，消防部門正調查火警原因，並提醒村民注意防火安全。受影響之兩戶人家，目前正由有關部門協助處理善後事宜。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理

【本報訊】葵青區二十二間工業大廈之業主，將獲政府派員協助改善大廈之管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

絲織工會談綠皮書 政改要符合聯合聲明

取得共識前明年不宜推行直選

【本報訊】絲織工會昨日（七月一日）對政府提出之政改建議表示關注，並強調任何政改方案必須符合基本法及中英聯合聲明之原則。工會發言人表示，絲織工會支持在基本法及聯合聲明之框架下，進行民主改革。然而，對於政府提出之政改建議，工會認為目前尚缺乏足夠之共識，因此建議政府應在取得各界之廣泛支持後，再考慮推行直選。工會表示，絲織工會將繼續與政府溝通，並為政改方案提供意見。政府則表示，將認真考慮各界之意見，並確保任何政改方案均符合基本法及聯合聲明之原則。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理

【本報訊】葵青區二十二間工業大廈之業主，將獲政府派員協助改善大廈之管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

仙七增升公每布宣昨司公 價加起今油汽殼蠟

加增本成致低至減量鉛含因 變不價油準標高調亦價油潤華

【本報訊】仙七增升公司昨日（七月一日）宣布，自今日（七月二日）起，將調高其生產之蠟油及汽油之售價。公司發言人表示，調高售價之原因，主要是由於原料成本之增加，以及政府調高油價標準所致。公司表示，雖然售價有所調高，但產品之質量將保持不變，並符合相關之標準。公司亦表示，將繼續關注市場之變化，並根據需要而調整售價。目前，仙七增升公司之產品，主要供應本地市場，並受到廣大客戶之歡迎。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理

【本報訊】葵青區二十二間工業大廈之業主，將獲政府派員協助改善大廈之管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理

【本報訊】葵青區二十二間工業大廈之業主，將獲政府派員協助改善大廈之管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理

【本報訊】葵青區二十二間工業大廈之業主，將獲政府派員協助改善大廈之管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理

【本報訊】葵青區二十二間工業大廈之業主，將獲政府派員協助改善大廈之管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理

【本報訊】葵青區二十二間工業大廈之業主，將獲政府派員協助改善大廈之管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理

【本報訊】葵青區二十二間工業大廈之業主，將獲政府派員協助改善大廈之管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理

【本報訊】葵青區二十二間工業大廈之業主，將獲政府派員協助改善大廈之管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理

【本報訊】葵青區二十二間工業大廈之業主，將獲政府派員協助改善大廈之管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

宇惠有限公司

洽談地點：澳門南灣街65號A
中國銀行大廈

壽山 清雅逸致精巧 饒贈

福建省 福州 香港 澳門 上海 廣州 北京 天津 漢口 長沙 重慶 成都 昆明 貴陽 西安 蘭州 西寧 拉薩 台北 高雄 基隆 台中 台南 新竹 嘉義 屏東 花蓮 台東 澎湖 金門 馬祖

一九八七 每日上午十時 香港中環德輔道中

灰色地帶標準

包圍了權力的對立。週刊雜誌封面設計的特變。近年本地及國際的變化，對社會上層階級及文化界人士，都帶來了深遠的影響。週刊雜誌在封面設計上，也隨着這些變化而不斷演進。週刊雜誌的封面設計，不僅是藝術的表現，更是社會的反映。在灰色地帶標準下，週刊雜誌的封面設計，將如何展現社會的真實面貌，值得我們關注。

虛報炸彈案初有端倪

警方前日在酒樓拘捕一名涉嫌男子。警方表示，該名男子涉嫌在酒樓內放置炸彈，企圖製造恐慌。目前，警方正全力調查此案，並呼籲目擊者提供線索。警方亦表示，將嚴厲打擊虛報炸彈案，以維護社會治安。

又死囚獲特赦

【本報訊】香港政府昨日（七月一日）宣布，將特赦一名死囚。政府表示，該名死囚在服刑期間表現良好，並符合特赦之條件。政府亦表示，將繼續關注死囚之改造工作，並視需要而調整特赦政策。

青衣島小西灣及屯門 分別興建屋邨及屋苑

房署昨簽署合約總值八億七千萬。房務署昨日（七月一日）宣布，將分別在青衣島、小西灣及屯門興建屋邨及屋苑。房務署表示，該項工程之總值為八億七千萬港元。目前，房務署正與有關部門協調，以確保工程之順利進行。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

葵青廿一工廈業主 將獲協助改善管理

政府將派員巡查 協助業主改善管理。政府表示，工業大廈之安全及衛生問題，對居民之生活及工作安全至關重要。因此，政府決定派出一支巡查小組，定期巡查各工業大廈，並向業主提供有關改善管理之建議。巡查小組將檢查大廈之消防設施、衛生狀況及保安措施等。業主表示，政府之協助將有助於提高大廈之管理水平，並確保居民之安全。政府亦表示，將繼續關注工業大廈之管理問題，並視需要而增加巡查次數。

全自動收錄機噴漆機

●本噴漆機集中於各國先進噴漆機之精華
●附靜電除塵設備及空氣淨化機供應噴房
●清洗空氣
●水噴式噴房排氣力強大消除漆油微粒
●AHR旋轉式噴漆機為本公司專有設計
●外型美觀，操作安全，防止公害

香港噴漆機械工業
廠址：香港青島街力工業大廈 通訊處：香港總信 1310 號 電話：0-4317981 0-4317520

樓香天

一唯九正 榮杭宗
用位二十供足 席全榮杭設特
\$1,080 席每
\$3-662414 3-668352 下地C號18路士柯龍九

在電子工業展會揭幕儀式上

倪少傑昨呼籲港府

提供產品研究設施

使具潛質行業獲得充分發展

【本報訊】由香港貿易發展局主辦，香港電子工業協會協辦，在九龍會議中心舉行的「一九八一年香港電子工業展會」揭幕儀式，由香港貿易發展局主席倪少傑主持。倪氏在致辭時，呼籲港府提供產品研究設施，使具潛質行業獲得充分發展。

廿四公僕工會團體

建議組織職方常委會

成爲與官方諮詢的唯一職方機構

【本報訊】香港廿四公僕工會團體，昨（廿四）日舉行會員大會，討論建議組織職方常委會，成爲與官方諮詢的唯一職方機構。

新會長衛信大在會上

稱公僕金銀幣

元萬百二千四得籌共慶年本

【本報訊】香港廿四公僕工會團體，昨（廿四）日舉行會員大會，由新會長衛信大主持。衛氏在會上稱，公僕金銀幣，元萬百二千四得籌共慶年本。

陳黃穗昨提出建議

確保退還顧客定金

並由總代理商統一發代理產品商標

【本報訊】香港電話公司，昨（廿四）日舉行股東大會，由陳黃穗提出建議，確保退還顧客定金，並由總代理商統一發代理產品商標。

內地再增廿個城市

直通國際電話服務

今起並擴及剛果尼泊爾

【本報訊】香港電話公司，昨（廿四）日舉行股東大會，宣佈由今日起，並擴及剛果尼泊爾，直通國際電話服務。

六台彩頭獎 注碼六十六萬

【本報訊】第五十一期六合彩頭獎，注碼六十六萬。中獎號碼：1、4、17、21、26、5。特別號碼：14、17、21、26、5。

三院與員工下周開會

【本報訊】三院與員工，將於下週舉行會議，討論有關事宜。

港九總商會

【本報訊】港九總商會，昨（廿四）日舉行會議，討論有關事宜。

廣告業商會主席

【本報訊】廣告業商會主席，昨（廿四）日舉行會議，討論有關事宜。

財會擬撥款千餘萬

【本報訊】財會擬撥款千餘萬，用於有關事宜。

交通不便 電梯常壞 窗框滲水

【本報訊】交通不便，電梯常壞，窗框滲水，居民生活不便。

元朗居民服務處調查

【本報訊】元朗居民服務處，昨（廿四）日舉行調查，討論有關事宜。

全港得一線巴士行走

【本報訊】全港得一線巴士行走，方便居民出行。

倒垃圾影響學校上課

【本報訊】倒垃圾影響學校上課，居民生活不便。

拆清在正郵頭碼頭

【本報訊】拆清在正郵頭碼頭，方便居民出行。

經營的士須商業登記

【本報訊】經營的士須商業登記，方便居民出行。

最好保留各項單據以便報稅

【本報訊】最好保留各項單據以便報稅，方便居民報稅。

沙田運輸署仍接受申請

【本報訊】沙田運輸署，昨（廿四）日舉行申請，討論有關事宜。

小巴駕駛考驗申請

【本報訊】小巴駕駛考驗申請，方便居民出行。

鐘大安尋夫李盛明

【本報訊】鐘大安尋夫李盛明，方便居民出行。

汪洋尋姐夫蔣寶賢

【本報訊】汪洋尋姐夫蔣寶賢，方便居民出行。

張永花尋夫黃立谷

【本報訊】張永花尋夫黃立谷，方便居民出行。

董輝四尋兄董輝富

【本報訊】董輝四尋兄董輝富，方便居民出行。

董祖保尋兄董祖祥

【本報訊】董祖保尋兄董祖祥，方便居民出行。

小巴駕駛考驗申請

【本報訊】小巴駕駛考驗申請，方便居民出行。

沙田運輸署仍接受申請

【本報訊】沙田運輸署，昨（廿四）日舉行申請，討論有關事宜。

小巴駕駛考驗申請

【本報訊】小巴駕駛考驗申請，方便居民出行。

鐘大安尋夫李盛明

【本報訊】鐘大安尋夫李盛明，方便居民出行。

汪洋尋姐夫蔣寶賢

【本報訊】汪洋尋姐夫蔣寶賢，方便居民出行。

張永花尋夫黃立谷

【本報訊】張永花尋夫黃立谷，方便居民出行。

董輝四尋兄董輝富

【本報訊】董輝四尋兄董輝富，方便居民出行。

董祖保尋兄董祖祥

【本報訊】董祖保尋兄董祖祥，方便居民出行。

小巴駕駛考驗申請

【本報訊】小巴駕駛考驗申請，方便居民出行。

沙田運輸署仍接受申請

【本報訊】沙田運輸署，昨（廿四）日舉行申請，討論有關事宜。

小巴駕駛考驗申請

【本報訊】小巴駕駛考驗申請，方便居民出行。

鐘大安尋夫李盛明

【本報訊】鐘大安尋夫李盛明，方便居民出行。

汪洋尋姐夫蔣寶賢

【本報訊】汪洋尋姐夫蔣寶賢，方便居民出行。

張永花尋夫黃立谷

【本報訊】張永花尋夫黃立谷，方便居民出行。

董輝四尋兄董輝富

【本報訊】董輝四尋兄董輝富，方便居民出行。

董祖保尋兄董祖祥

【本報訊】董祖保尋兄董祖祥，方便居民出行。

實生銀行總經理趙誠安撰文表示

中國化合作春秋

【本報訊】實生銀行總經理趙誠安日前在「中國化合作春秋」研討會上，就中國化合作問題發表了看法。趙誠安表示，中國化合作是中國經濟發展的一個重要方面，實生銀行將積極參與其中。他指出，中國化合作不僅是資金的合作，更是技術、人才和管理經驗的合作。實生銀行將通過與中國化合作，為中國經濟的發展做出貢獻。

近兩年外國對港工商直接投資逾二百億

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，近兩年外國對港工商直接投資總額已超過二百億元。這反映了國際社會對香港經濟的信心和對香港作為國際金融中心的地位的认可。資料顯示，近兩年外國對港工商直接投資的增長速度較快，這將有助於香港經濟的持續發展。

澳資在港日趨活躍

近年投入六十七億

新注資金已超過日本及東南亞

所有注港外資中六成投入股市

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，近年來澳資在港日趨活躍，投入資金總額已達六十七億元。這反映了澳資對香港經濟的信心和對香港作為國際金融中心的地位的认可。資料顯示，澳資在港的投入資金已超過日本及東南亞，這將有助於香港經濟的持續發展。

大興與恒隆合作

將發展屯門住宅

總投資額超過十億元

【本報訊】大興與恒隆兩家公司日前宣佈合作發展屯門住宅項目。該項目總投資額超過十億元，預計將為屯門地區提供更多的住宅單位。兩家公司表示，他們將通過合作，為屯門地區的居民提供更好的居住環境。

半年升逾六百點

林浩雨

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，香港股市在過去半年內上升了超過六百點。這反映了香港股市的強勁勢頭和投資者對香港經濟的信心。林浩雨表示，香港股市的上升是香港經濟發展的結果，也是投資者對香港經濟的信心所至。

天安認股證成交

【本報訊】天安認股證日前在港交所成交。天安認股證的成交，反映了投資者對天安公司的信心。天安公司表示，天安認股證的成交將有助於公司擴大融資，為公司的發展提供更多的資金支持。

和茵擬全面收購偉華

作價每股二元七角

李菊生及米國鈞將出任董事

【本報訊】和茵公司日前宣佈擬全面收購偉華公司。收購作價為每股二元七角。李菊生及米國鈞將出任偉華公司的董事。和茵公司表示，收購偉華公司將有助於公司擴大業務範圍，提高競爭力。

港股市受投資者重視

半年來恒指成交量及集資額均創新高

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，香港股市在過去半年內成交量及集資額均創新高。這反映了投資者對香港股市的重視和對香港經濟的信心。香港股市的強勁勢頭將有助於香港經濟的持續發展。

李福善任東亞董事

【本報訊】李福善日前被任命為東亞公司的董事。李福善表示，他將盡職盡責，為東亞公司的发展做出貢獻。東亞公司表示，李福善的加入將有助於公司擴大業務範圍，提高競爭力。

股市昨一度創新高

收市三二八點為歷來第二高

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的資料顯示，香港股市昨日一度創新高，收市三二八點為歷來第二高。這反映了香港股市的強勁勢頭和投資者對香港經濟的信心。香港股市的強勁勢頭將有助於香港經濟的持續發展。

廈大行銀亨道角旺

出售萬百四千三以

【本報訊】廈門大學銀行日前宣佈出售萬百四千三以。廈門大學銀行表示，出售萬百四千三以將有助於公司擴大業務範圍，提高競爭力。

東榮鋼鐵廠上市

【本報訊】東榮鋼鐵廠日前宣佈上市。東榮鋼鐵廠表示，上市將有助於公司擴大融資，為公司的發展提供更多的資金支持。

日英銀行大舉套息

程玉宇

【本報訊】日英銀行日前宣佈大舉套息。程玉宇表示，日英銀行將通過大舉套息，為公司的發展提供更多的資金支持。

華美達酒店今開業

【本報訊】華美達酒店日前宣佈今日開業。華美達酒店表示，開業將有助於公司擴大業務範圍，提高競爭力。

港府協助銀行渡難關

李國章昨最後貸款

【本報訊】香港政府日前宣佈協助銀行渡難關。李國章昨日最後貸款，將有助於銀行擴大業務範圍，提高競爭力。

金銀市三仙

【本報訊】金銀市昨日三仙。金銀市的強勁勢頭將有助於香港經濟的持續發展。

日英銀行大舉套息

程玉宇

【本報訊】日英銀行日前宣佈大舉套息。程玉宇表示，日英銀行將通過大舉套息，為公司的發展提供更多的資金支持。

東榮鋼鐵廠上市

【本報訊】東榮鋼鐵廠日前宣佈上市。東榮鋼鐵廠表示，上市將有助於公司擴大融資，為公司的發展提供更多的資金支持。

交通銀行			
定期存款利率			
期限	港元	美元	歐洲貨幣
一個月	6.125	6.75	6.125
二個月	6.375	6.75	6.125
三個月	6.50	6.875	6.25
六個月	6.50	7.125	6.375

交通財務有限公司			
最低存款額：港幣100,000元			
期限	港元	美元	歐洲貨幣
三個月	6.50	6.875	7.125

太古等在粵生產鋁罐

合資協議料年底達成

【本報訊】太古公司與中國對外經濟貿易總公司，就合資在廣東省生產鋁罐，目前正進行最後階段之談判，預計年底即可達成協議。

太古公司表示，該項合資計劃，旨在利用中國對外經濟貿易總公司之技術及市場優勢，結合太古公司之資金及生產經驗，共同發展中國之鋁罐工業。該項計劃之實施，將有助於提高中國之鋁罐生產水平，並滿足日益增長之市場需求。

據悉，該項合資計劃之具體內容，包括在廣東省設立一家合資企業，負責生產及銷售鋁罐。太古公司將提供主要之資金及生產設備，而中國對外經濟貿易總公司則負責提供技術支持及市場推廣。

廣州首飾交易會開幕

成交逾千二百萬美元

【本報訊】廣州首飾交易會，於昨日（廿三日）在廣州國際貿易中心隆重開幕。據初步統計，該項交易會之成交額已逾千二百萬美元。

廣州首飾交易會，是由廣州對外經濟貿易總公司主辦，旨在促進廣州首飾業之發展，並加強與國際市場之聯繫。該項交易會之開幕，標誌著廣州首飾業之國際化進程邁出了重要一步。

據悉，該項交易會之開幕式，吸引了眾多國內外客商之參加。在開幕式上，廣州對外經濟貿易總公司負責人表示，該項交易會之舉辦，將有助於提高廣州首飾業之知名度，並促進其與國際市場之貿易往來。

有金銀珠寶展

已在紐約開幕

【本報訊】由中國對外經濟貿易總公司主辦之「有金銀珠寶展」，已在紐約隆重開幕。該項展覽，旨在展示中國金銀珠寶之精湛工藝及豐富品種。

據悉，該項展覽之開幕式，吸引了眾多紐約市民之參加。在展覽上，中國對外經濟貿易總公司負責人表示，該項展覽之舉辦，將有助於提高中國金銀珠寶之知名度，並促進其與國際市場之貿易往來。

據初步統計，該項展覽之開幕式，吸引了逾千名市民之參加。在展覽上，中國對外經濟貿易總公司負責人表示，該項展覽之舉辦，將有助於提高中國金銀珠寶之知名度，並促進其與國際市場之貿易往來。

天安在武漢建酒店

佔百分之五十五權益

【本報訊】天安公司與武漢市對外經濟貿易總公司，就合資在武漢市興建一家酒店，目前正進行最後階段之談判，預計年底即可達成協議。

天安公司表示，該項合資計劃，旨在利用武漢市對外經濟貿易總公司之技術及市場優勢，結合天安公司之資金及生產經驗，共同發展中國之酒店業。該項計劃之實施，將有助於提高中國之酒店生產水平，並滿足日益增長之市場需求。

據悉，該項合資計劃之具體內容，包括在武漢市設立一家合資企業，負責生產及銷售酒店。天安公司將提供主要之資金及生產設備，而武漢市對外經濟貿易總公司則負責提供技術支持及市場推廣。

五項因素將支持出口繼續發展

【本報訊】根據中國對外經濟貿易總公司之分析，未來五年內，出口貿易將繼續保持穩定增長之勢頭。這主要得益於以下五項因素：

- 一、國際市場對中國產品之需求日益增長。
- 二、中國政府將繼續實施出口優惠政策，以支持出口貿易之發展。
- 三、中國企業之生產水平及技術水平將不斷提高，使其更具競爭力。
- 四、中國之貿易環境將不斷改善，吸引更多外商投資。
- 五、中國之貿易政策將更加開放，促進與國際市場之貿易往來。

成立工藝品(集團)公司

【本報訊】中國對外經濟貿易總公司，為促進中國工藝品之發展，並加強與國際市場之聯繫，特成立「工藝品(集團)公司」。

該項公司之成立，旨在整合中國對外經濟貿易總公司之資源，共同發展中國之工藝品工業。該項公司之成立，將有助於提高中國工藝品之知名度，並促進其與國際市場之貿易往來。

據悉，該項公司之成立，將有助於提高中國工藝品之知名度，並促進其與國際市場之貿易往來。

湖北對港出口增

【本報訊】據初步統計，湖北省對香港之出口貿易，在過去一年中呈現顯著增長之勢頭。這主要得益於以下因素：

- 一、湖北省政府將繼續實施出口優惠政策，以支持出口貿易之發展。
- 二、湖北省企業之生產水平及技術水平將不斷提高，使其更具競爭力。
- 三、湖北省之貿易環境將不斷改善，吸引更多外商投資。
- 四、湖北省之貿易政策將更加開放，促進與國際市場之貿易往來。

供應首飾大廈發電機

和黃代表外商獲合約

【本報訊】和黃公司代表外商，成功獲得了供應首飾大廈發電機之合約。該項合約之簽訂，標誌著和黃公司在供電設備領域之業務邁出了重要一步。

據悉，該項合約之簽訂，將有助於提高首飾大廈之供電水平，並滿足日益增長之市場需求。

內地鑽石統一經營

【本報訊】中國對外經濟貿易總公司，為促進中國鑽石業之發展，並加強與國際市場之聯繫，特實施「內地鑽石統一經營」政策。

該項政策之實施，旨在整合中國對外經濟貿易總公司之資源，共同發展中國之鑽石工業。該項政策之實施，將有助於提高中國鑽石之知名度，並促進其與國際市場之貿易往來。

據悉，該項政策之實施，將有助於提高中國鑽石之知名度，並促進其與國際市場之貿易往來。

香港一連雲港

【本報訊】香港一連雲港，將於七月一日由連雲港抵港。該項航線之開通，將有助於加強香港與連雲港之聯繫，並促進兩地之貿易往來。

據悉，該項航線之開通，將有助於提高連雲港之知名度，並促進其與國際市場之貿易往來。

Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港至美國(東海岸)貨櫃航線

直航:長堤、溫倫

Also accepting cargo for M.L.B. - Gulf/Atlantic/IPI/Points.

東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 68E 載貨日期 船到

1/7 2/7

東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 58E 8/7 9/7

海皇珊瑚 NEPTUNE CORAL 15E 15/7 16/7

散貨收貨站: 油塘海濱道24號匯豐大廈

電話: 3-7271888, 7179988 貨櫃: H I T (No. 4)

香港至美國西北岸特快航線

直航: 西雅圖、溫哥華

Also accepting cargo for: Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 38E 3/7 4/7

海皇明珠 NEPTUNE PEARL 67E 10/7 11/7

新米洲丸 SHIN-BEISHU MARU 42E 17/7 18/7

散貨收貨站: 油塘海濱道24號匯豐大廈

電話: 3-7271888, 7179988 貨櫃: H I T (No. 4)

香港至北亞貨櫃航線

直航: 沙撈越、紐約、聖約翰及薩格威克

吉爾斯海 CAPE CHARLES 05 載貨日期 船到

1/7 12/7

山隆丸 YAMATAKA MARU 05 11/7 12/7

鯊魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 05 20/7 21/7

貨櫃: MTL

香港至澳洲貨櫃航線

直航: 雪梨、墨爾本、布里斯班

澳洲先進 AUSTRALIAN ADVANCE 06 載貨日期 船到

1/7 2/7

亞洲翡翠 ASIAN JADE 69 7/7 9/7

貨櫃: MTL

香港至波斯灣貨櫃航線

直航: 孟買、卡拉奇、巴林、科威特、阿曼、阿拉伯海

東京橋 TOKYO BRIDGE V13 載貨日期 船到

19/7 21/7

山隆丸 YAMATAKA MARU V13 2/8 4/8

Y.S. PROSPERITY V11 12/8 14/8

散貨收貨站: 油塘海濱道24號匯豐大廈

電話: 3-775245-8 貨櫃: MTL

總代理: 山下新日本汽船(船)有限公司

地址: 金鐘道95號統一中心16樓B座

電話: 5-295801-5(5線) 5-295588(3線)

葵涌碼頭辦事處電話: 0-260459, 0-226211

澳門代理: 新興船務有限公司

大馬路大馬路505-506室 電話: 89543, 89546

Japan Line

美國西岸貨櫃航線

PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC NORTH WEST/MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE SERVICE

船名 VOYNO 船到 載貨

E. GREET 01/4A 4/7 2/7

E. GOLDEN 01/2A 18/7 8/7

E. GOVERN 00/9A 17/7 16/7

E. GIFTED 01/4A 24/7 22/7

E. GENTLE 01/4A 31/7 29/7

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE.

Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND.

美國東岸貨櫃航線

ATLANTIC COAST SERVICE

船名 VOYNO 船到 載貨

E. GLORY 01/7A 7/7 5/7

E. LINKING 02/9A 12/7 10/7

E. GLOBE 01/7A 20/7 18/7

E. GRAND 01/4A 27/7 25/7

E. GENTRY 01/9A 2/8 31/7

DIRECT TO: CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK

Also accepting: Savannah, Norfolk, Philadelphia, Boston.

CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL 4

Tel: 0-276018 0-282580

加爾各答航線

A VESSEL 七月十四日開行

直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

貨倉載貨時間: 七月十三日下午五時

中南美航線

A VESSEL 七月十四日開行

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACATUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL (Panama City, Colon) VIA CRISTOBAL.

散貨收貨站: 油塘海濱道24號匯豐大廈

電話: 3-775245-8 貨櫃: MTL

總代理: 汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

37th Floor, SHUN TAK CENTRE 信德中心87樓

香港干諾道中200號 Tel: 5-891065 (8 Lines)

收貨站: 油塘海濱道24號匯豐大廈 TEL: K-7271888

高輝道24號 TEL: K-7179988

中國天津遠洋運輸公司

香港-新港(天津)全貨箱定期班輪

船名/航次 收/載貨期 離港 新港

華江 183 29/6 3/7

北戴河 12 5-9/7 11/7 15/7

(兼收往上海、北京、營口)

香港-星加坡 橫城全貨箱定期班輪

船名/航次 收/載貨期 離港 星加坡 橫城

華華 44 4-8/7 10/7 14/7 16/7

金輪船務代理有限公司 電話: 5-218482

香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室

國文傳真: 5-8450667 傳呼: 72858 LPSPH HX

大通實業股份有限公司

(中國註冊)

定期班輪

香港-黃埔-廣州

承接貨櫃及散貨

船名 航次 載貨 到港 離港

穗港輪 2 10N 28/6 29/6 30/6

恒豐 11N 4/7 5/7 6/7

穗港輪 2 12N 10/7 11/7 12/7

總代理: 連江航運有限公司

香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室

電話: 5-256177 國文傳真: 5-8450667 傳呼: 72858 LPSPH HX

香港惠興運輸公司

WAIHING TRANSPORTATION CO

香港-廣州及廣東省各地貨運業務, 代客報關, 直達收貨人地址, 門到門服務。

《跨省長途運輸新服務》

香港-南京定期陸路貨運, 每月逢五、十、十五、二十、廿五, 由香港開行。自備散貨處理場, 備有大小貨車、貨櫃車隊, 承接散貨入箱、裝箱中轉業務, 為各界提供安全、快捷貨運服務, 收費合理。歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電話聯繫, 隨即派人上門服務。

地址: 新界屯門鄉事會街安昌工業大廈六樓D

電話: 0-846889 0-847080 0-845035

地址: 葵青區文咸街海濱花園海濱閣四樓

電話: 35708

地址: 廣州市惠愛東路32號維多利亞酒店903室

電話: 773583-903

南京聯絡處: 江蘇省南京市建寧路100號

電話: 52543 51324

中國對外貿易運輸總公司

佛山船隊

專航佛山-香港快速輪船

天天開航

船名: 石一號 LANSHI 1-8 承接集裝箱及散貨

香港代理: 長運有限公司

ETERNAL WAY LTD.

香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓

17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K.

電話: 5-833989 專用傳呼: 76497 ETWAY HX

傳真: 5-727353 電報掛號: ETERNALWAY

收貨站: 九龍灣廣東貨倉中心

九龍九龍灣廣東貨倉中心 電話: 3-7999785

三天免費倉庫

本公司承運往來國內外、陸、空、聯運服務, 辦理香港中轉、廣東省各地、陸運車服務, 手續簡便, 收費合理, 歡迎垂詢。

THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

香港定期航線全貨櫃服務 (兼收散貨)

泰國國家航線

船隻 載貨日期 抵港 日期

泰國輪 2/7 3/7 4/7

THAI AMBER 60/S

泰國輪 8/7 10/7 11/7

THAI JADE 61/S

(載貨時間: CFS下午五時, CY下午五時正)

總代理: 香港新豐泰有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)

香港德輔道中101號11樓 電話: 5-8441222

九龍彌敦道111號11樓 電話: 3-660237

澳門代理: 廣利源有限公司 電話: 895663 89972 563382 563381

收貨站: CFS: 葵青碼頭貨倉有限公司 九龍灣貨倉中心

CY: 葵青碼頭貨倉有限公司

永隆

進展 服務

香港股市行情

恒生指數 3,178.19 +26.6

香港指數 2,063.11 +14.0

總成交額 1,097,107,000

股數 333,735.5

恒生分類指數

分類	指數	最高	最低
金融	2,077.41	+10.09	
公用	3,668.78	+37.26	
地產	4,930.88	+45.26	
工商	2,847.73	+23.99	

香港對外貿易運輸總公司

嘉倫航運

香港定期航線全貨櫃服務 (兼收散貨)

船隻 載貨日期 抵港 日期

嘉倫輪 8/7 9/7 10/7

RATHI 68/S

嘉倫輪 19/7 20/7 21/7

RR, RATNA 83/S

(載貨時間: CFS下午五時, CY下午五時正)

總代理: 香港新豐泰有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)

香港德輔道中101號11樓 電話: 5-8441222

九龍彌敦道111號11樓 電話: 3-660237

澳門代理: 廣利源有限公司 電話: 895663 89972 563382 563381

收貨站: CFS: 葵青碼頭貨倉有限公司 九龍灣貨倉中心

CY: 葵青碼頭貨倉有限公司

世界銀行發表世界經濟報告指出

世界經濟復甦不理想 我達國家缺協作態度

盼關貿談判營造較佳貿易氣氛

【法新社華盛頓二十日電】世界銀行在一份回顧世界經濟形勢的報告中指出，八六年的全球經濟增長率低於八五年的水平，而八七年的世界經濟形勢也並不樂觀。

世界銀行在該報告中指出，雖然世界經濟在八六年有所復甦，但這種復甦並不理想，且缺乏協作態度。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

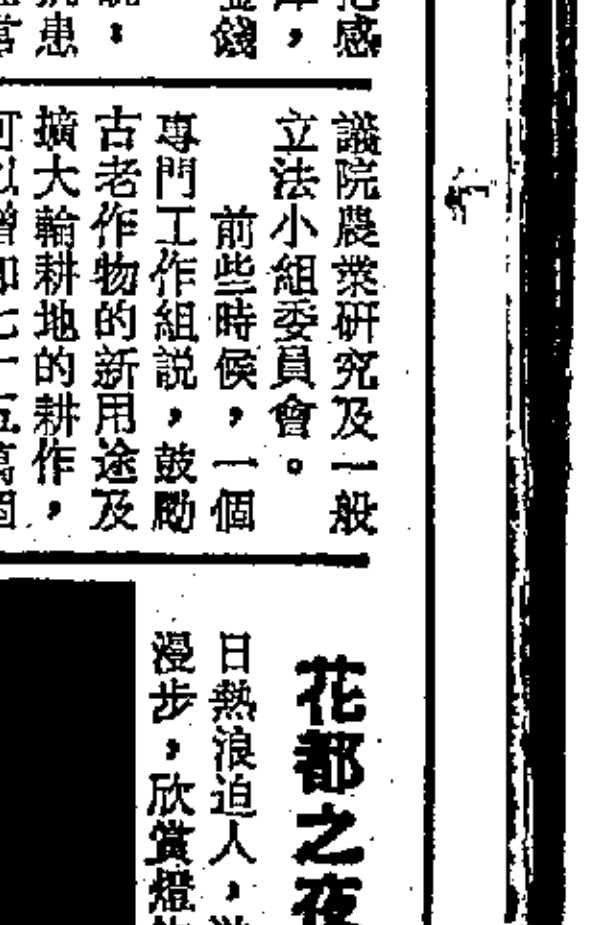
報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，世界經濟在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。



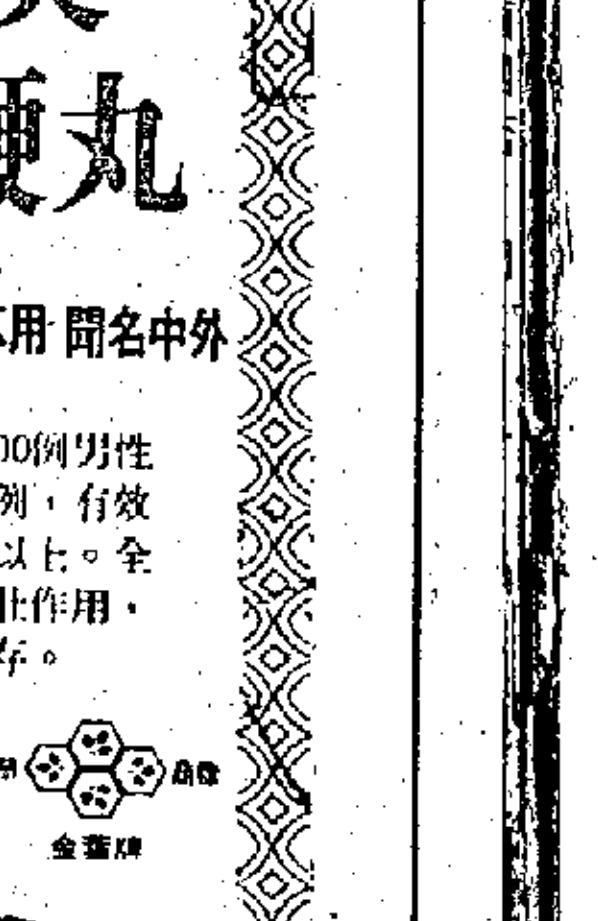
有動物形象應予更正
澳洲貨物最好處良多



有動物形象應予更正
澳洲貨物最好處良多



有動物形象應予更正
澳洲貨物最好處良多



有動物形象應予更正
澳洲貨物最好處良多

日構結業產變改項日

鳴華

【法新社東京二十日電】日本經濟產業省在一份報告中指出，日本在八六年的經濟增長率為百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。報告指出，日本在八六年增長了百分之三點二，低於八五年的百分之三點九。

日本失業率創新高

展望失業率再升百分之三點六

【法新社東京二十日電】日本經濟產業省在一份報告中指出，日本在八六年的失業率為百分之三點六，創下新高。報告指出，日本在八六年失業率為百分之三點六，創下新高。

美國先行指數表現佳

五月回升百分零點七

【法新社華盛頓二十日電】美國先行指數在八六年五月回升了百分之零點七。報告指出，美國先行指數在八六年五月回升了百分之零點七。

全球貿易將較預期佳

關貿秘書長預測今年貿易額增百分之二點五

【法新社華盛頓二十日電】美國關稅貿易委員會秘書長在一份報告中指出，全球貿易在八六年將表現較佳。報告指出，全球貿易在八六年將表現較佳。

美元匯價續上升

曾兌一四七圓

【法新社倫敦二十日電】美元匯價在八六年繼續上升。報告指出，美元匯價在八六年繼續上升。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

西歐黃金價平穩

下午定盤四四七

【法新社倫敦二十日電】西歐黃金價格在八六年下午定盤時為四四七。報告指出，西歐黃金價格在八六年下午定盤時為四四七。

澳洲元窄幅浮動

新西蘭元略上升

【法新社奧克蘭二十日電】澳洲元在八六年窄幅浮動。報告指出，澳洲元在八六年窄幅浮動。

澳洲股市企穩微升

獲利回吐壓抑股價

【法新社悉尼二十日電】澳洲股市在八六年企穩微升。報告指出，澳洲股市在八六年企穩微升。

澳洲股市企穩微升

獲利回吐壓抑股價

【法新社悉尼二十日電】澳洲股市在八六年企穩微升。報告指出，澳洲股市在八六年企穩微升。

澳洲股市企穩微升

獲利回吐壓抑股價

【法新社悉尼二十日電】澳洲股市在八六年企穩微升。報告指出，澳洲股市在八六年企穩微升。

澳洲股市企穩微升

獲利回吐壓抑股價

【法新社悉尼二十日電】澳洲股市在八六年企穩微升。報告指出，澳洲股市在八六年企穩微升。

澳洲股市企穩微升

獲利回吐壓抑股價

【法新社悉尼二十日電】澳洲股市在八六年企穩微升。報告指出，澳洲股市在八六年企穩微升。

澳洲股市企穩微升

獲利回吐壓抑股價

【法新社悉尼二十日電】澳洲股市在八六年企穩微升。報告指出，澳洲股市在八六年企穩微升。

澳洲股市企穩微升

獲利回吐壓抑股價

【法新社悉尼二十日電】澳洲股市在八六年企穩微升。報告指出，澳洲股市在八六年企穩微升。

銀行危機有所緩解

前日里根政府經濟顧問委員會主

【法新社華盛頓二十日電】銀行危機有所緩解。報告指出，銀行危機有所緩解。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

債務問題解決有希望

債權銀行態度更實事求是

【法新社華盛頓二十日電】債務問題的解決有希望。報告指出，債務問題的解決有希望。

中國山東十天團

HK\$ 4,490.

氣勢雄偉的泰山、風景如畫的煙台、孔子故鄉曲阜等，都是令人嚮往的旅遊勝地。中國山東十天團行程包括南京、曲阜、泰安、濟南、煙台、青島等地方，帶你盡覽各地名勝古蹟。

- 曲阜 孔廟、孔府、孔林。
- 泰安 泰山名勝中門、南門、天街及祭祀泰山的地方岱廟。
- 濟南 大明湖、千佛山、趵突泉、四門塔。
- 煙台 仙境「蓬萊閣」及毓璜頂公園等。
- 青島 有「海上名山第一」及「神仙窟宅」之稱的嶗山風景區，三清宮等。

大公報、新晚報 贊助
中國山東省旅遊公司 聯合主辦
雅達旅遊有限公司
諮詢有關詳情，請電：
大公報 5-757181
新晚報 5-724033
雅達旅遊有限公司
5-237171 3-7395522
牌照號碼：350258

羽球鞋

YUYAO

國家公司、鞋店有售

中國大城行有限公司

九龍美芝路美芝樓五號中區大廈十樓

電話：3-743816-9

理工學院

酒店管理文憑/高級文憑課程

課程：
酒店管理文憑/高級文憑課程專為有興趣從事該行業人士而設。課程分設兩年制文憑課程及三年制高級文憑課程。

入學資格：
1. 須中學六年級畢業，或
2. 具中五程度，年滿23歲，而有兩年有關工作經驗

開課日期：
一九八七年九月廿一日（星期一）

詳細資料：
報名表格及章程，可到東亞大學香港辦事處索取，地址：
香港上環干諾道中200號信德中心1306室。
電話：5-8599333

國際最新匯市股市金市行情				1987年6月30日	
匯市		金市		報價	上日收市
港幣	7.805	倫敦金	4155	4150	
西德馬克	1.8304	倫敦金	4155	4150	
日圓	146.99	倫敦金	4155	4150	
英鎊	1.6077	倫敦金	4155	4150	
瑞士法郎	1.5205	倫敦金	4155	4150	
澳洲元	0.7205	倫敦金	4155	4150	
加拿大元	1.3335	倫敦金	4155	4150	
注：除英鎊和澳洲元外，均以美元計					
股市		金市		報價	上日收市
東京道指	24176.40	倫敦金	4155	4150	
新加坡道指	1261.04	倫敦金	4155	4150	
悉尼道指	1755.80	倫敦金	4155	4150	
倫敦金	1573.10	倫敦金	4155	4150	
法蘭克福道指	2420.76	倫敦金	4155	4150	
紐約道指	24176.40	倫敦金	4155	4150	



轉路迴峯勢局城漢

【本報訊】漢城局勢在經歷了連續兩天的緊張氣氛後，目前已趨於緩和。據悉，雙方在經過多輪談判後，已達成初步協議，決定停止一切軍事行動，並恢復正常的生活秩序。目前，漢城市民已開始返回家中，街道上也出現了往來車輛。不過，一些軍事設施仍處於戒嚴狀態，雙方軍隊在邊境地區的部署也未見減少。專家分析認為，此次危機的發生，主要是由於雙方在領土問題上的分歧所致。未來，雙方應通過對話和協商解決分歧，避免類似事件再次發生。



全盧會談(青瓦台)

【本報訊】總統盧武鉉昨日在青瓦台與韓國各界領袖舉行會談。盧武鉉在會談中強調，政府將致力於推動經濟發展，改善民生，並加強與國際社會的合作。他還表示，政府將繼續致力於解決朝鮮半島的和平與穩定問題。與會人士對盧武鉉的講話表示支持，並表示將繼續為國家的繁榮與穩定貢獻力量。



有動物形象應予更正

【本報訊】韓國政府昨日宣佈，將對一些含有動物形象的廣告進行更正。政府認為，這些廣告中的動物形象可能會對公眾產生負面影響，特別是對兒童。政府要求相關企業對這些廣告進行修改，以確保其內容健康、正面。目前，已有數家企業表示將配合政府的這項要求。

受海外優厚高薪引誘 英國人才外流嚴重

【本報訊】英國政府昨日公佈的一份報告顯示，由於海外優厚高薪的引誘，英國人才外流現象日益嚴重。報告指出，在過去一年中，有數萬名英國專業人士和技術人員離開了英國，前往美國、加拿大和澳大利亞等地尋求更好的發展機會。這不僅對英國的經濟和科技實力造成了打擊，也對英國的社會福利制度構成了挑戰。政府表示，將採取措施吸引人才回流，並加強對海外人才的管理。

旱苦夏末京東 水制起末周本

【本報訊】由於連日來的乾旱，北京東部地區已進入旱季。當地農民表示，由於缺乏灌溉設施，農作物生長受到嚴重影響。政府已決定採取緊急措施，包括開闢臨時水源和實施人工降雨，以緩解旱情。目前，政府已動員了數百名志願者參與抗旱工作，並向農民發放了抗旱物資。希望通過這些措施，能夠儘快恢復農作物的正常生長。

美一狼毒愛滋病人 被提提意圖謀殺

【本報訊】一名患有愛滋病的男子因被指控謀殺一名女子而面臨法律訴訟。據悉，該名男子被控在謀殺過程中使用了含有病毒的血跡。辯方律師表示，該名男子患有嚴重的精神疾病，無法對自己的行為負責。目前，法院已決定對該名男子進行精神評估，以確定其是否具備受審能力。

玉米加工有妙用 可製尿布和融雪

【本報訊】科學家近日發現，玉米加工後的殘渣可以用於製造尿布和融雪劑。這一發現將有助於減少環境污染，並提高資源的利用率。科學家表示，玉米加工後的殘渣中含有大量的纖維素，可以用於製造環保型尿布。此外，這些殘渣還可以與鹽混合使用，作為融雪劑，以減少對環境的破壞。

美國又試飛 治愛滋新藥

【本報訊】美國政府昨日宣佈，將對一種新的愛滋病治療藥物進行試驗。這種新藥被認為具有較好的療效和較少的副作用。試驗將首先在少數患者中進行，如果結果良好，將擴大到更多患者。政府表示，將密切關注試驗進展，確保試驗的安全性和有效性。

船毒大獲破泰 麻大噸十出搜

【本報訊】泰國警方昨日宣佈，成功破獲了一宗大型毒品走私案。警方在泰國南部地區的一艘船上搜獲了價值數十萬美元的毒品。目前，已有數名涉案人員被捕，並被移送司法機關處理。警方表示，將繼續加強對毒品走私的打擊力度，維護國家的安全。

新西蘭治安惡化 可怕罪案頻生

【本報訊】新西蘭最近一段時間內治安狀況惡化，發生了多起令人震驚的罪案。警方表示，這些罪案包括搶劫、盜竊和暴力犯罪等。警方呼籲市民加強自我保護，並向警方提供線索。目前，警方已加強了對這些地區的巡邏，並採取了嚴厲的打擊措施。

花都之夜 經過一個月的

【本報訊】「花都之夜」活動已圓滿結束。經過一個月的精彩演出，觀眾們度過了一個愉快的夜晚。主辦單位表示，活動的成功得到了廣大市民的支持和參與。未來，將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多元化的文化娛樂選擇。

轟天炮

一身衝勁、一腔熱血、隨時候命、亡命炮轟

1987火爆巨獻

北京故事

A Great Wall

映到邊度 笑到邊度

公務員分花紅

首相獲二萬餘元

雙料金獎 三鞭丸

振奮雄風 男性專用 開名中外

特效 中藥藥

專治付暗瘡、頑癬及皮膚病患

穿山甲 去濕清毒丸

治濕熱、皮膚病

經五胆化痰丸

痰多生百病 痰除人精神

濕毒清

一切瘡癤都去清

中國 HK\$ 4,499

氣勢雄偉的泰山，都是「十天團」行程，台、青島等地。

曲阜 孔廟

泰安 泰山

濟南 大明湖

烟台 煙台

青島 青島

大公報、新晚報、新晚報、新晚報

中國山東省

雅達旅遊

諸君有關詳情

大公報 5-7

新晚報 5-7

雅達旅遊

5-237171

牌照號碼：35025

今日明日出入口船隻

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Destination, Agent. Includes entries like VILLE DE MERCEUR, FROUD EAGLE, etc.

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Destination, Agent. Includes entries like EVER GRACE, SAN JIANG, etc.

明日入口船隻

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Destination, Agent. Includes entries like BAI YUN SHAN, FU CHUN, etc.

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Destination, Agent. Includes entries like VILLE DE MERCEUR, FROUD EAGLE, etc.

明日出口船隻

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Destination, Agent. Includes entries like VILLE DE MERCEUR, FROUD EAGLE, etc.

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Destination, Agent. Includes entries like EVER GRACE, SAN JIANG, etc.

香港廣州線客運交通表

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Destination, Agent. Includes entries like VILLE DE MERCEUR, FROUD EAGLE, etc.

招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 電話: 5-428288 5-414116

貨櫃航線 招商局大廈1至2樓 5-435511 5-412283

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大貨櫃航線 5-8150079

香港直航歐洲貨櫃航線 5-447508

香港特快定期直航中國東亞新貨櫃航線 5-447051

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城 5-447994

香港特快直航馬尼拉航線 5-435511

香港直航日本貨櫃航線

香港/中國散貨(貨櫃)客貨航線

上海海興輪船公司

河北省遠洋運輸公司

廣州海運管理局

遠洋輪船有限公司

揚子江輪船股份有限公司

江蘇省遠洋運輸公司

華德(蛇口)有限公司

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

天津海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

環亞(上海)國際運輸公司

香港-上海散裝貨直航班輪

中國對外貿易運輸公司

香港-天津(新港)貨櫃班輪

上海外經貿運輸有限公司

香港-上海全貨箱班輪

中國對外貿易運輸公司

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

GD 粵海運輸有限公司

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

香港-廣東省各口岸海陸運輸服務

定期航線

貨櫃運輸

陸運

電話撥請廣告刊惠

八一六三七

今日明日出入口船隻

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Destination, Agent. Includes entries like JIA FA, QING CHUAN, etc.

Table with 4 columns: Ship Name, Origin, Destination, Agent. Includes entries like EVER GRACE, SAN JIANG, etc.

招商局船務企業有限公司

貨櫃航線

中國遠洋運輸公司

香港定期直航美國加拿大貨櫃航線

香港直航歐洲貨櫃航線

香港特快定期直航中國東亞新貨櫃航線

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城

香港特快直航馬尼拉航線

香港直航日本貨櫃航線

香港/中國散貨(貨櫃)客貨航線

上海海興輪船公司

河北省遠洋運輸公司

廣州海運管理局

遠洋輪船有限公司

揚子江輪船股份有限公司

江蘇省遠洋運輸公司

華德(蛇口)有限公司

定期航線

貨櫃運輸

陸運

出口船期預告

歐洲線

船名	往來港口	月	日	公	司
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	7	3	公	利
NL. DEJIMA	歐洲	7	4	公	利
KALANTAO	歐洲	7	4	公	利
CITY OF EDINBURGH	歐洲	7	4	公	利
MING GALAXY	歐洲	7	5	公	利
CECILIE MAERSK	歐洲	7	5	公	利
IVAN KOTLYAREVSKIY	歐洲	7	5	公	利
NORASIA SAMANTHA	歐洲	7	5	公	利
NEP. CRYSTAL	歐洲	7	5	公	利
EVER GENERAL	歐洲	7	5	公	利
SD. HELVETIA	歐洲	7	5	公	利
EVER ORIENT	歐洲	7	5	公	利
J.C. KORZENOWSKI	歐洲	7	5	公	利
QING HE	歐洲	7	5	公	利
ZIM AUSTRALIA	歐洲	7	5	公	利
CADIZ	歐洲	7	5	公	利
KHOD. SARYAN	歐洲	7	5	公	利
NIRON	歐洲	7	5	公	利
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	7	5	公	利
EVER GRADE	歐洲	7	5	公	利
VERRAZANO BRIDGE	歐洲	7	5	公	利
NEW OASIS	歐洲	7	5	公	利
MING LONGEVITY	歐洲	7	5	公	利
WILD EAGLE	歐洲	7	5	公	利
NORASIA SHAJRAH	歐洲	7	5	公	利
CONCORD HAYATO	歐洲	7	5	公	利
EVER ORDER	歐洲	7	5	公	利
CONCORD ISUKI	歐洲	7	5	公	利
SD. EDO	歐洲	7	5	公	利
CONCORD FURANO	歐洲	7	5	公	利
LIAO HE	歐洲	7	5	公	利
BENALDER	歐洲	7	5	公	利
KEBAN	歐洲	7	5	公	利
SELANDIA	歐洲	7	5	公	利
KRASICA 1	歐洲	7	5	公	利
GEROI MONKADY	歐洲	7	5	公	利
USAMBARA	歐洲	7	5	公	利
JANE ANN	歐洲	7	5	公	利
KHOD. PAKHOMOV	歐洲	7	5	公	利
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	7	5	公	利

印、巴、中東線

船名	往來港口	月	日	公	司
PRES. GRANT	歐洲	7	3	公	利
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	7	3	公	利
CITY OF EDINBURGH	歐洲	7	4	公	利
BINTANG HARAPAN	歐洲	7	4	公	利
TOR BAY	歐洲	7	4	公	利
GU CHENG	歐洲	7	4	公	利
AL. WAJBA	歐洲	7	4	公	利
PRINCE ROOSEVELT	歐洲	7	4	公	利
SD. HELVETIA	歐洲	7	4	公	利
EVER ORIENT	歐洲	7	4	公	利
CHAR HWA	歐洲	7	4	公	利
AMADEUS	歐洲	7	4	公	利
CELJE	歐洲	7	4	公	利
LANKA AJITHA	歐洲	7	4	公	利
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	7	4	公	利
JANICA	歐洲	7	4	公	利
MURRAY EVERETT	歐洲	7	4	公	利
MURRAY EVERETT	歐洲	7	4	公	利
HORN	歐洲	7	4	公	利
KOTA TIMOR	歐洲	7	4	公	利
PRES. WASHINGTON	歐洲	7	4	公	利
MING LONGEVITY	歐洲	7	4	公	利
AMHAD AL FATEH	歐洲	7	4	公	利
BLUE SHARK	歐洲	7	4	公	利
CHRISTIAN MAERSK	歐洲	7	4	公	利
CONCORD HAYATO	歐洲	7	4	公	利

WILD EAGLE
EVER ORDER
CONCORD ISUKI
TAE JING
S.D. EDO
MAKRAN
GEROI MONKADY

非洲線

船名	往來港口	月	日	公	司
OCEAN ELITE	歐洲	7	5	公	利
YUN TAI SHAN	歐洲	7	5	公	利
NORASIA SAMANTHA	歐洲	7	5	公	利
OSAKA MARU	歐洲	7	5	公	利
NANTAI PRINCE	歐洲	7	5	公	利
GOLD HULLA	歐洲	7	5	公	利
C.R. ABIDIAN	歐洲	7	5	公	利
ALTAI MARU	歐洲	7	5	公	利
RIVER GURARA	歐洲	7	5	公	利
LUNA MAERSK	歐洲	7	5	公	利
TROUT BANK	歐洲	7	5	公	利
MORNING GRACE	歐洲	7	5	公	利

東南亞線

船名	往來港口	月	日	公	司
HAKKAI SAN MARU	歐洲	7	3	公	利
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	7	3	公	利
MAJAPAHIT	歐洲	7	3	公	利
SUN KUNG 2	歐洲	7	3	公	利
HUAN JIANG	歐洲	7	3	公	利
HING SON	歐洲	7	3	公	利
THAI AMBER	歐洲	7	3	公	利
SPECIE EXPRESS	歐洲	7	3	公	利
MAERSK JAKARTA	歐洲	7	3	公	利
GEMINI STAR	歐洲	7	3	公	利
LUNAR RAINBOW	歐洲	7	3	公	利
PARTAS	歐洲	7	3	公	利
WORLD LION	歐洲	7	3	公	利
GU CHENG	歐洲	7	3	公	利
SANDY BAY	歐洲	7	3	公	利
SOVEREIGN ACCORD	歐洲	7	3	公	利
YELAN	歐洲	7	3	公	利
TOR BAY	歐洲	7	3	公	利
AL. WAJBA	歐洲	7	3	公	利
PIONEER LIMA	歐洲	7	3	公	利
BOONKONG II	歐洲	7	3	公	利
CECILIE MAERSK	歐洲	7	3	公	利
JOHAN II	歐洲	7	3	公	利
NEP. AGATE	歐洲	7	3	公	利
SIRIUS	歐洲	7	3	公	利
NAUTILUS PRIMO	歐洲	7	3	公	利
NORDSUND	歐洲	7	3	公	利
BLACK WHALE	歐洲	7	3	公	利
NEP. BERYL	歐洲	7	3	公	利
NEW HERO 2	歐洲	7	3	公	利
AURIGA	歐洲	7	3	公	利
CLIPPER ACE	歐洲	7	3	公	利
SHANG CHENG	歐洲	7	3	公	利
HUA NING HE	歐洲	7	3	公	利
HUI HUA	歐洲	7	3	公	利
MURRAY EVERETT	歐洲	7	3	公	利
BAHADUR	歐洲	7	3	公	利
THAI JADE	歐洲	7	3	公	利
RATU	歐洲	7	3	公	利
KUO HSIUNG	歐洲	7	3	公	利
MONTA PALOMA	歐洲	7	3	公	利
SUN KUNG 5	歐洲	7	3	公	利
VERRAZANO BRIDGE	歐洲	7	3	公	利
SOMERS BAY	歐洲	7	3	公	利
WORLD TIGER	歐洲	7	3	公	利
DONAM NO. 9	歐洲	7	3	公	利
BUSAN GLORY	歐洲	7	3	公	利
ASIA ACE	歐洲	7	3	公	利
GOWA	歐洲	7	3	公	利
SANNO MARU	歐洲	7	3	公	利
NEP. JASPER	歐洲	7	3	公	利

WILD EAGLE
EVER ORDER
CONCORD ISUKI
TAE JING
S.D. EDO
MAKRAN
GEROI MONKADY

中國內地

船名	往來港口	月	日	公	司
MALAN	歐洲	7	3	公	利
LIN JIANG	歐洲	7	3	公	利
ZHEN ZHU QUAN	歐洲	7	3	公	利
SHUN JIANG	歐洲	7	3	公	利
MILD OCEAN	歐洲	7	3	公	利
GAO CHENG	歐洲	7	3	公	利
JIA FA	歐洲	7	3	公	利
SHU YU QUAN	歐洲	7	3	公	利
ZHI SHAN 4	歐洲	7	3	公	利
HUA CHANG	歐洲	7	3	公	利
CHONG AN	歐洲	7	3	公	利
TRADE RELISH	歐洲	7	3	公	利
PING XIANG CHENG	歐洲	7	3	公	利
SHANG HAI	歐洲	7	3	公	利
XIANG YUE CHENG	歐洲	7	3	公	利
SHI SHAN 3	歐洲	7	3	公	利
SHY HOVER	歐洲	7	3	公	利
JIN XIAN QUAN	歐洲	7	3	公	利
NEW HAI HUA	歐洲	7	3	公	利
SEA RAINBOW	歐洲	7	3	公	利
SUOI	歐洲	7	3	公	利
HUA JIA	歐洲	7	3	公	利
E. CHENG	歐洲	7	3	公	利
SHA HE	歐洲	7	3	公	利
LIU FENG	歐洲	7	3	公	利
TUNG JIANG	歐洲	7	3	公	利
NEW HAI HUNG	歐洲	7	3	公	利
YUN FENG	歐洲	7	3	公	利
TIAN LONG	歐洲	7	3	公	利
TIAN YAN	歐洲	7	3	公	利
YONG AN	歐洲	7	3	公	利
TIAN YUE	歐洲	7	3	公	利

台灣省線

船名	往來港口	月	日	公	司
TAO YUAN	歐洲	7	3	公	利
KUO WEI	歐洲	7	3	公	利
CHUNG LIE	歐洲	7	3	公	利
SHIN CHUN	歐洲	7	3	公	利
AMBAADOR BRIDGE	歐洲	7	3	公	利
KING HWA	歐洲	7	3	公	利
KATHARINE SIF	歐洲	7	3	公	利
GLORY CONTAINER	歐洲	7	3	公	利
HAI WANG	歐洲	7	3	公	利
YI CHUN	歐洲	7	3	公	利
MARINE BRIGHT	歐洲	7	3	公	利
TUNG HAI 6	歐洲	7	3	公	利
K.H. CHIVALRY	歐洲	7	3	公	利
KOTA SINGA	歐洲	7	3	公	利
KIEN HWA 2	歐洲	7	3	公	利
MING CHUN	歐洲	7	3	公	利

日本、南朝鮮線

船名	往來港口	月	日	公	司
TAO YUAN	歐洲	7	3	公	利
JUPITER	歐洲	7	3	公	利
KUO WEI	歐洲	7	3	公	利
CHUNG LIE	歐洲	7	3	公	利
SHIN CHUN	歐洲	7	3	公	利
AMBAADOR BRIDGE	歐洲	7	3	公	利
KING HWA	歐洲	7	3	公	利
KATHARINE SIF	歐洲	7	3	公	利
GLORY CONTAINER	歐洲	7	3	公	利
HAI WANG	歐洲	7	3	公	利
YI CHUN	歐洲	7	3	公	利
MARINE BRIGHT	歐洲	7	3	公	利
TUNG HAI 6	歐洲	7	3	公	利
K.H. CHIVALRY	歐洲	7	3	公	利
KOTA SINGA	歐洲	7	3	公	利
KIEN HWA 2	歐洲	7	3	公	利
MING CHUN	歐洲	7	3	公	利

WILD EAGLE
EVER ORDER
CONCORD ISUKI
TAE JING
S.D. EDO
MAKRAN
GEROI MONKADY

北美洲線

船名	往來港口	月	日	公	司
PRES. GRANT	歐洲	7	3	公	利
MCKINNEY MAERSK	歐洲	7	3	公	利
HYUNDAI FRONTIER	歐洲	7	3	公	利
MING PEACE	歐洲	7	3	公	利
EVER GREET	歐洲	7	3	公	利
SL. MARINER	歐洲	7	3	公	利
BURLING ISLAND	歐洲	7	3	公	利
AMBAADOR BRIDGE	歐洲	7	3	公	利
ORT. PATRIOT	歐洲	7	3	公	利
ZHANG JIA KOU	歐洲	7	3	公	利
BARBER TEXAS	歐洲	7	3	公	利
HANJIN KUNSHAN	歐洲	7	3	公	利
EVER GLORY	歐洲	7	3	公	利
GOLDEN GATE BRIDGE	歐洲	7	3	公	利
ORT. FAITH	歐洲	7	3	公	利
KOREAN WONIS SEVEN	歐洲	7	3	公	利
ALASKA MARU	歐洲	7	3	公	利
MAERSK CLAUDINE	歐洲	7	3	公	利
DUTCH SENATOR	歐洲	7	3	公	利
SL. INNOVATOR	歐洲	7	3	公	利
HIYOSHI MARU	歐洲	7	3	公	利
ORT. EDUCATOR	歐洲	7	3	公	利
EVER GOLDEN	歐洲	7	3	公	利
PRES. JOHNSON	歐洲	7	3	公	利
LEDA MAERSK	歐洲	7	3	公	利
PACIFIC PROGRESS	歐洲	7	3	公	利
YUEN CHAU	歐洲	7	3	公	利
SL. FREEDOM	歐洲	7	3	公	利
MANHATTAN BRIDGE	歐洲	7	3	公	利
ALVA MAERSK	歐洲	7	3	公	利
YAMATAKA MARU	歐洲	7	3	公	利
NEP. PEARL	歐洲	7	3	公	利
EVER LINKING	歐洲	7	3	公	利
PRES. WASHINGTON	歐洲	7	3	公	利
ASIAN VENTURE	歐洲	7	3	公	利
MING OCEAN	歐洲	7	3	公	利
KOREAN JACEWON	歐洲	7	3	公	利
NATIONAL PRIDE	歐洲	7	3	公	利
ALLIGATOR FORTUNE	歐洲	7	3	公	利
GU. BERT KOU	歐洲	7	3	公	利
CLARA MAERSK	歐洲	7	3	公	利
NEP. CORAL	歐洲	7	3	公	利
CALIFORNIA VENUS	歐洲	7	3	公	利
SL. EXPLORER	歐洲	7	3	公	利
ZIM IBERIA	歐洲	7	3	公	利
PRES. HOOVER	歐洲	7	3	公	利

中南美洲線

桃園	TAO YUAN
國歌	KUO WEI
中利	CHUNG LIE
信春	SHIN CHUN
大使樓	AMBASSADOR I
金華	KING HWA
劍士	KATHRINE SIF
光榮貨棧	GLORY CONTAIL
海王	HAI WANG
怡春	YI CHUN
澎湖	MARINE BRIGHT
東海六號	TUNG HAI 6
建恒勇士	K.H. CHIVALRY
荷城	KOTA SINGA
建華二號	KING HWA 2
明春	MIEN CHUN

項僱員美膳社
因是第一次東征

。這項計劃在歐洲已經有三十年歷史，今昔是第一次東征並首先選擇香港。

摩煥卿是裕寶（香港）有限公司行政董事，參予計劃機構，可購買該公司的餐食證，再以半價出售予僱員，他可在貼有標誌的食牌或餐廳使用此證，可以代替現金。

這真是一個很新的概念，在這裏摩煥卿和他的公司均


[illegible]

港人港事
，疑因服食「弗得」
，於「飄飄欲仙」，滿

弗得「而活不得」的一悲劇。

服「弗得」而活不得的悲劇，已隨着青少年「吞丸仔」者越來越多而屢屢發生。在廣州，去年底已經有一名青年同樣尋死。

天神佛」之降，安足
墮海溺死。這是服「



把照片取到，以

我立刻領有心得，得蒙慧慈將赴美深造，離港一年之久，立刻給我電話，商量邀約張孝餘君為助理，投稿的時刻，為慧慈舉行一個小說座會。為著使這歡送會更具親切，大家同意在

戴

音樂

對於音樂，一般人的了解莫過於情感，某種意境的工具。

一般的流行曲述，音樂器材發覺人去，他們位於每種音樂的「主題曲曲的每一小段裡描寫「主題」的引明自該音樂」而仍心滿意足。

清涼的了解帶來的是對解與自欺。的幾下鋼琴之音，便認為是命運去，一聽外之音，或琴弦技巧，凡聽到頭曲為填真正生爆裂，又忽然一響打會發現，他們中間的任何句詞，包括以而非卻又似非而是地被找到，這樣的推定解釋便愈來愈令人驚心，最後為唯一的一解釋，而我終將前往彼處——對解與自欺便由此而來。

對於清楚這解了不曉的樂曲，我們無意音樂曲而哭哭，不過，對於將音樂於此是易如反掌的。

我知，如果音樂是能夠一般性地被的活，那麼音樂本身是消滅的。有音樂是採用發述某種線索排列的，音樂是某種使用，但於我而言，我文字表達，又有人說音樂是用來表達文字，但於我而言，我更想問來查詢去。這些各人感情的寄托，或者當今流行曲曲流行，特別是曲風意識不，我們是看個兒。音樂本身當然是無罪

困難，可找主修歷史出身的老師商

國，如某老師說：「這書本內……」不諱明白，如何了解內客？學生講解，學生又懶於問啞老師？誤解，甚至故意疏忽不解，那亡史範圍，中史教材不只限於宣揚忠義，容易

人，愛某遠某才

寄託，那麼音樂本身無疑是淺薄的。音樂是
音樂是用來發洩某種隱晦難排的故事
表達某種感情，但於我而言，我更想
意表達，但於我而言，我更想用圖畫表
意。這是被人感情的寄託，或者當今
流行曲已氾濫，特別是曲詞意識不強，
我有過幾篇論見。音樂本身當然是無罪

近，其原因不
有限公司形式

②

③

④

求强能不

1000

中國孝和民族大義的，中史老師可因應個人的國文素養而施教，例如就「控制個人的情緒」而言（公民教育指引已不置五頁），國文課中的西門豹，不就是佩玉以提醒自己第二要亂發脾氣的好典型嗎？若說，服行自制和決斷的能力，並培養見義勇為的精神」（指引第三十三），宋代司馬

其

至於形式方面，與會老師提到雜故事、製作歷歷圖、設計壁報、討論問題（例如先就教科書內容表意見再討論）等，以及委派問題（）搜集關於國貨問題之資料，並由蔡君新詞等方法實施公民教育，不過劉君中庭是一個異議者，認為兩節課，高中生要完成社會教育及動物中庭，是不及的，得靠老師自行找書，積累經驗，才能二字均衡發展。

意排期竟至年底，
數千家酒家飯

自自然於此，此外，就是否有「吸家做嘢」的問題，其他新舊家奴小矮仔名字或時常掛招牌名字也不過是，所以連約朋友相敘，如不欲「吸家」，也須另覓出賣會。

在歐家食肆中，有同名或同聲字的招牌就很多，有些左落港做家食肆的，可能會有左九龍選用類似名字，輕易使人混淆，還更易使人找錯地方的，就是類似名字別開一區，約有限，但絕無的業樂別字。

本來本作的公司註冊，大致是分別上，飲依公司或私人作東主的，而在台分上，飲依行的名稱好像比其他的店名為接，左原因不知是否早期多食店數少以有限公司形式註冊。

